

Book AREA
M205.5
H4647AH
v. 17
no. 1
1923

TE HEHEURAA APÎ

I neia i te piha neneiraa no te Ekalesia a Iesu Mesia i te Feia
Mo'a i te Mau Mahana Hopea Nei i Papeete, Tahiti,
i te mau fenua Sotaiete, i te mau avae atoa.
Te hoo e piti farani i te matahiti hoê.

Nu. 1.

Tenuare, 1923.

Mat. 17.

Ia Ora Na i te Matahiti Apî

Te haponu atu nei te *Heheuraa Apî* i te Aroha Matahiti Apî i to'na mau hoa e ati noa'e i teie nei paeau moana ma te hinaaro ia tapeahia te reira himene nehenehe tei himenehia i te mau tiai mamoe tahito, i roto i to tatou aau ei tamanahananaraa i te mau taata atoa e te mau utuafare atoa i teie nei mau fenua moana: *Ei hau to teie nei ao, e ia ite auhia mai te taata nei.*

Te faaroo nei matou e, te evanelia a Iesu Mesia o te ravea mau ia e faaorehia'i te mau ati e te mau peapea o te mau nunaa atoa; e teie hoi, e mea maitai ia farii e ia haapao hoi tatou atoa i ta'na mau ture e te mau faaueraa hoi, i te haamana'oraa i tera ture rahi: "E hinaaro atu oe i to Atua ia Iehova ma to aau atoa, e ma to varua atoa, e ma to puai atoa, * * * e aroha oe i te taata tupu mai to aroha ia oe iho na."

Ua au roa ia ia haamata tatou i te haamataraa o teie nei matahiti apî i te feruri maite e i te haapao hoi i taua mau parau ra. Ia raverave noa tatou tataitahi i te reira, eiaha no te hoê mahana ana'e, no te mau mahana atoa râ o to tatou oraraa nei. Ia na reira tatou, e e nehenehe hoi ia na reira, anê te huru nehenehe e tupu, i rotopu i te mau nunaa o teie nei ao e ia tatou hoi! Ia rave tatou i to tatou iho tufaa ohipa, ma te reira hinaaro, i te faatupu-vaveraa i te hau no to tatou Fatu no te Faaora o to te ao nei!

Ua Navai Anei te Bibilia ei Aratai no Tatou

Mai te mea e, ua navai te Bibilia ei aratai i roto i te mau parau atoa no te faaroo e te ite-raverave-noa, e aita te heheuraa no te Atua mai e te mau peropheta i faaûrûhia i hinaarohia i teie nei anotau hopea nei, a faaite mai ia na outou e, teihea te irava i roto i te Bibilia tei pahono mai i teie mau uiraa i raro nei:

Te faaite mai nei te Bibilia e, e mea faatiahia e te Atua te faaipoiporaa, aita râ ia i papu ia tatou tei ia vai te mana e te mana ia rave e ia faatere i taua ohipa ra. Te taio nei tatou e, “E ta te Atua i taati ra, eiaha te taata e faataa ê atu,” tei ia vai râ te mana no te raveraa i taua ohipa ra? Tei te melo anei? Tei te vahine anei? E aore ia, tei te hoê a’e taata no rapae mai i te Ekalesia anei? I teihea irava i pahono mai ai te Bibilia i taua mau irava ra?

A faaite mai no roto mai i te Bibilia, tei ia vai te mana ia baptizo i te taata. Tei teihea toroa taua mana ra? E nehenehe anei i te diakono ia rave i taua ohipa ra, e aita anei? E nehenehe anei i te mau melo noa o te Ekalesia, noa’tu to ratou huru, ia rave e ia faaoti hoi i taua ohipa ra? Teihea te irava no roto mai i te Bibilia tei rahui ia ratou i taua ohipa ra? E nehenehe anei i te mau huru taata atoa o te faaroo i te Mesia ia rave i te ohipa baptizoraa?

E teie faahou. Tei teihea toroa no te Ekalesia te mana ia tuu atu i te rima no te horoaraa atu i te Varua Maitai? Ua baptizo Philipi i to Samaria, aita râ to’na e mana no te horoaraa’tu i te Varua Maitai; no reira, ua tonohia na Aposetolo no Ierusalema mai ia tuu atu raua i te rima no te horoaraa’tu i te Varua Maitai. (Ohipa 8: 5-20.) A taio i na irava 17 e 19 no te tuuraa atu i te rima no te horoaraa’-tu i te Varua Maitai. A hi’o atoa i te Ohipa 19: 6. Tei te

aposecolo ana'e anei taua mana ra ia tuu i te rima no te horoaraa atu i te Varua Maitai?

Ua ite papu tatou e, e oroa mo'a te oroa o te Fatu; area râ tei ia vai te mana ia vavahi i te pane, e ia haamaitai i te reira e te uaina hoi? E mana anei to te diakono ia rave i tana ohipa ra? Aore e hoê vahi i roto i te Bibilia tei faatia ia ratou e aore râ tei faaore ia ratou i te rave i te reira.

I teihea mau vahi i huru ê ai te ohipa a te diakono i te ohipa a te peretiputero? I teihea mau vahi i huru ê ai te ohipa na te mau peretiputero, te mau episekopo, te mau tiaï, e te mau haapiï evanelia? E mana anei to te tahi tei ore i noaa ia ratou atoa?

Ua hape anei e aore râ ua tano anei te baptizoraa aiû? Mai te mea e ua tano iâ, teihea te irava tei haapapu i te reira? Mai te mea râ e ua hape iâ, teihea te irava te faaite mai ia tatou i te matahiti e au no te baptizoraa i te tamarii rii.

E mea ê ta te tahi Ekalesia haapiïraa i ta te tahi na nia iho i teie nei mau haapiïraa tumu e te faufaa rahi, e te tupu noa nei te matutu e te mârô rahi no te mea aore te Bibilia i pahono mai i taua uiraa ra. A vai noa ai te taata ma te farii ore i te maramarama apî e te mau heheuraa no te anotau hopea nei na nia iho i teie nei mau mea, e turori â ratou i roto i te poiri, "e mai te mea ua arataihia te matapo e te matapo. e topa rana atoa i roto i te apoo."

"Aita a te Fatu ra a Iehova e peu i rave, maori râ ia faaite i ta'na parau i moe i ta'na ra mau tavini i te mau peropheta." (Amosa 3: 7.) "O te parau hoi ia Iesu ra, o te varua iâ o te tohu." (Apo. 19: 10.) Te parau mai nei anei outou e, "Ua ite matou ia Iesu?" Aita outou i ite ia'na ia huna outou i te heheuraa. E ua na ô atoa maira Iesu, "Aore hoi te hoê i ite i te Metua, maori râ o te Tamaiti, e o ta te Tamaiti i hinaaro i te faaite atu." (Luka 10: 22.)

Te na ô mai ra te aposetolo o Iakobo e, “Te mau mea maitatai i ho-mai-hia mai, e te mau mea tia roa e maitai roa’i, no nia ia, mai nia mai ia i te Metua o te maramarama, aore roa e hirohirouri ia’na ra, aore hoi e huru-ê-raa e vahi ini noa’e.” (Iakobo 1: 17.) Ua heheu tamau noa te Atua i to’na mau hinaaro i te mau peropheta i te anotau tahito e ua na o atura oia i te hoê, “O Iehova hoi au, aore o’u e huru ê.” (Malaki 3: 6.) No reira, ua au ore ia i te huru faahuru-ê-ore-hia no te Atua, e te parau faaite a ta te Parau Mo’a i papaihia, ia mana’o e, e haamaitai oia i te Ekalesia i te hoê tau ma te mau heheuraa no to’na mau hinaaro, e i te tahi tau e vaiiho noa i te Ekalesia tei parauhia i to’na i’oa, ia ora noa i te au i te mau heheuraa i horoahia mai ra i mutaa ihora.

Ua na ô maira te Fatu e, te hoê o to te Varua Maitai toroa o te faaiteraa ia i te mau mea e tupu a muri atu. (Ioane 16: 13.) Ia na ô atu ra e, Aita atu â e parau ta te Atua i hinaaro i te heheu mai i to te parahi i te ao nei, mao-ri râ tei papaihia i roto i te Bibilia, e faaoooraa ia i te Varua ite hope ore no te Atua, mai ta Paulo i faaite mai, “E imi hoi te Varua i te mau mea atoa nei e te mau mea hohonu atoa a te Atua.” (1 Kor. 2: 10.) Ia feruri maite tatou i i te mau parau a te aposetolo o Ioane: “E rave rahi â ta Iesu peu i rave, ahiri i hope atoa i te papaihia, te mana’o nei au e, e ore e tia i to te ao atoa nei ia farii mai i taua mau buka ra, ahiri i papaihia.” (Ioane 21: 25.)

Mai te mea e, ua na vai tei papaihia i roto i te Bibilia ei aratai no to te ao nei, eaha ia te tumu te mau Ekalesia i papai â ai i te hoê mau ture e te hoê mau haapiiraa na to ratou iho mau haapaoraa, to ratou iho mau faaroo? Te mana’o nei anei ratou e, ua hau a’e to ratou ite i tei horoahia mai e te Atua e to’na ra mau tavini faaûrûhia?

Ei Feia Mo’a i te Man Mahana Hopea Nei, “Te faaroo

nei matou i te mau parau i heheuhia mai e te Atua i mutaa ihora, e te mau parau ta'na e heheu mai i teie nei, e te faaroo nei hoi matou e, e riro â oia i te heheu mai i te hoê atu â mau parau maitai e te faufaa rahi i to'na ra basileia." Mai te au hoi i ta Paulo i parau mai, "E ua haapao oia i te tahi pae ei aposetolo; e te tahi pae ei peropheta; e te tahi pae ei haapii evanelia; e te tahi pae ei tiai e ei orometua; ei faaau i te feia mo'a i te ohipa ra e orometua, ia tupu i te maitai te tino o te Mesia ra: ia riro tatou atoa nei ei taata paari, i te faaroo hoê e te ite hoê i te Tamaiti a te Atua, ia itea te faito ra i te i o te Mesia i te rahi; ia ore tatou ia aueue noa i te mata'i ra, i tera parau, i tera parau, mai te tamarii ra, i te ravea a te taata nei, e te paari i te mau peu atoa o te haavare ra." (Ephesia 4: 11-14.)

Ua roaa i te Ekalesia "Momoni" to'na faufaa e to'na puai na roto i te mau peropheta e te mau aposetolo ora e te ûrûhia hoi, ua arataihia hoi e ua paruruhia atoa te feia a te Atua e te mau peropheta mai te matamua mai â. (Hosea 12:13; Amosa 3:7.)

E teie nei, te faaite atu nei matou i to te ao nei ma te oaoa rahi e, aore te Atua i huru ê, e hoê â hoi to Iesu Mesia huru i nanahi, i teie nei â mahana, e a muri noa'tu. (Hebera 13: 8.) E no reira, mai te mea e e mata'u tatou i te Atua e e haapao hoi i ta'na ra mau faaueraa mai te feia tahito i haapao, e farii ia tatou i te mau haamaitairaa mai tei fariihia e ratou; oia hoi, te mau orama, te mau heheuraa, te fâraa mai o te mau melahi e te tahi atu â, no te mea e, aita te Atua i tapea i teie mau haamaitairaa no te hoê ui ana'e.

Iritihia e

Gihoti Bilini.

"Ei te ture, ei te parau, ta ratou e imi; ia ore ia faaau i ta ratou parau i taua parau ra, no te pouri ia i na reira'i ratou ra."—Isaia 8:20.

Te Mau Tapao a te Taata Nei

E rave rahi te mau mana'o o te mau taata i tupu no nia iho i te ohipa faatapaoraa i te taata nei i te mau tapao e rau te huru; area râ, ia feruri maitai tatou e ite ai tatou i taua mau mana'o hape ra.

I te hoê mahana, ua farerei au i te hoê taata i roto i ta matou raveraa ohipa i "Farente", e a rave noa'i matou, hi'o atura vau i te hoê taura iti i taherehia i nia iho i to'na a'i, e e tatauro tei nia iho i te reira.

Na ô atura vau ia'na: "Eaha to oe na haapaoraa?"

Ua pahono maira oia, "E Katolika tumu vau."

Ua ui faahou atura vau ia'na, "E hoa, eaha te auraa mau no teie nei mau mea ta outou e tuu nei i to outou na arapoa, mai te tatauro, te kaporari, te hoho'a o Maria, e te vetahi atu â mau mea mai te reira te huru?"

Pahono maira taua taata ra e, "E tapao ia no te feia keretetiano mau o tei pee ia Iesu ei pîpî mau Na'na. Ua oti hoi i te porohia mai e Iesu e, 'o tei hinaaro i te pee mai ia'u, a rave i to'na tatauro;' no reira, ua farii matou i taua tapao ra."

Na ô atura vau ia'na, "A! e tapao te reira na Iesu i te keretetiano."

Na ô maira oia, "E mea papu roa atoa ia e, e tapao ohie te reira ia ite to te ao nei e, e katolika tera taata; oia atoa, ia tapaohia te hoê tao'a tei moe, ia itea faahou a'era te reira e riro ia e, na roto i te tapao i nia i taua tao'a moe ra i itea'i e, o mea te fatu no taua tao'a i moe ra e e faaho'ihia ia taua tao'a ra i te fatu mau. No reira, e ore roa'tu ta Iesu mau pîpî e moe na roto i teie nei tapao tatauro."

Parau atura vau ia'na, "E hoa, na vai ia te mau tao'a aore i tapaohia i te tapao, e te mau taata aore atoa i tapaohia?"

Pahono maira oia e, "Na te diabolô ia te mau taata

aore tapaohia i te tapao a Iesu. E na te Hau hoi ia te mau tao'a aore e tapao o nia iho.',

Parau atura vau ia'na, "Te mauruuru nei au i ta oe parau i teie nei no te mea e, ua tae ia i nia i te faito tia."

Na ô maira oia e, "Eaha râ te faito tia?"

"Teie: te parau mai na oe e, te mau taata aore i tapaohia, no te diabolô ia; e te mau tao'a aore i tapaohia, na te Hau ia. O vau nei, aore au i tapaohia i te hoê tapao a te taata nei, mai ia oe te huru. E te ui atu nei au ia oe, te mau animala o te arû tei ore â i rata i te taata nei, ua tapaohia anei ratou i te tapao a te taata nei?"

Pahono maira oia, "Nahea ia e nehenehe ai ia tapao ia ratou, aita hoi ratou i rata i te taata nei?"

Parau atura vau ia'na, "Na vai râ ratou i haapao?"

Pahono maira oia e, "Na ratou iho i haapao ia ratou iho."

Ui faahou atura vau ia'na, "E te mau manu o te reva nei, ua tapaohia anei ia i te tapao a te taata nei? e na vai ratou e haapao nei?"

Pahono maira oia e, "Aita hoi ratou i tapaohia; e na te Atua ratou e haapao nei."

"E te mau i'a huru rau o te moana, ua tapao-atoa-hia anei ratou i te tapao a te taata nei; e na vai ratou i haapao?"

"E hoa e! eaha ia e nehenehe ai ia tapao i te i'a, no te mea e, ua rau to ratou huru i raro i te moana: e mea nainai roa te tahi paeau i'a, e mea rarahi roa te tahi paeau. Na te Atua ana'e ia mau ohipa i haapao e i faatere hoi."

Parau atura vau ia'na, "E hoa, hoê â te reira mau mea e matou nei. Aita matou i farii i te tapao a te taata nei. Te haapao nei râ te Atua ia matou nei Na'na, e hoê â ia e te mau manu o te reva, te mau i'a o te moana, e te mau puaa o te arû, na te Atua ratou i faaherehere e i haapao ei tao'a Na'na."

Ua farii hoi matou i Ta'na tapao, oia hoi o te Varua Maitai ia, o tei horoahia i te taata nei na roto i te tuuraa

rima e te hoê e mana to'na no te raveraa i te reira ohipa. O te tapao hoê roa ia Ta'na i poroi maira e, e tonohia mai te Varua Maitai e parahi tamau i rotopu i te taata nei e a muri noa'tu. Na'na hoi e aratai ia tatou i te mau parau mau atoa ra. No reira, a feruri oe i tena na tapao i faata-paohia'i oe na.

Te na ô mai ra te hoê parau i roto i te Apokalupo e, "o te haamori i te puua e to'na ra hoho'a, e tei ia'na te tapao tei nia i to'na rae, e aore ia, tei te rima; e inu ia oia i te uaina faariri a te Atua ra, o tei ninihia ma te anoi ore i roto i te a'ua riri na'na ra; e e haamanuihia oia i te auahi e te gopheri, i mua i te aro o te mau melahi mo'a ra, e i mua hoi i te aro o te Arenio ra. E e tia te au auahi i mauui ai ratou ra i te peeraa i nia e a muri noa'tu; e ore roa e faaea to ratou mauui i te rui e te ao." Apok. 14: 9-11. No reira, e tau hoa, na ati roa oe i tena na tapao ta oe i farii na. Te mana'o nei paha oe e, ua tano ia i teie nei; a feruri maite râ oe."

Ua na ô mai ra oia e, "Eaha to oe na haapaoraa?"

Pahono atura vau e, "To'u haapaoraa, o te Ekalesa ia a Iesu Mesia i te Feia Mo'a i te Mau Mahana Hopea Nei, o tei parauhia e, te Ekalesia "Momoni". A taio oe e a feruri i teie nei parau, e ara i teie nei tapao, no te mea e, ua oti to'na utua i te haapaohia, ua hi'o-orama-hia hoi ia e Ioane i te Apokalupo. Ia ora na oe.

Papaihia e Mapuhi á Mapuhi.

Teie râ te mau tapao e itehia'i to te Ekalesia a Iesu Mesia: "E hee te mau demoni ia ratou i to'u nei i'oa; e parau hoi ratou i te parau apî; e rave noa hoi ratou i te ophi; e ia inu ratou i te mea taero, e ore ratou e ino; e ora hoi te ma'i ia ratou ia tuu i to ratou rima i nia iho."—Mareko 16:17-18.

Mau Parau Apî

Ua paremo e toru hanere taata ravaai Iapone i te miti i roto i te hoê vero ino rahi, i fatata i to ratou ibo fenua, i te 28 no Atopa i mairi a'enei.

Ua tuati a'enei te Hau Rusia i te Hau Turekia i te faa-ineineraa no te tama'i i te Hau Beritane. Te huru ia, eita paha e maoro roa e tama'i faahou ratou.

Ua tae atu na pahi manuâ hoê ahuru ma piti no te Hau Amerika i te oire ra i Cosaninope, i Turetia, i roto i te avae Atopa, e tauturu i te mau pahi Amerika tei tononêhia na e tia i taua oire ra.

I roto i te hoê haaputuputuraa rahi no te hoê haapaoraa Porosetani, i haapaohia a'enei i te tufaa fenua ra i Oregona, i Amerika, ua faatia apî ratou i te ohipa faaora ma'i i roto i to ratou haapaoraa.

I te 28 no Atopa i mairi a'enei, i roto i te fenua ra i Italia, ua anapa te uira, e tano maira i te hoê vairaa paura. Haruru a'era te paura, e pohe roa ihora e piti hanere taata, e ua puta noa e pae hanere.

I roto i te avae Atopa i mairi a'enei ua aufau atu te Hau Beritane i te moni, e pae ahuru milioni dara (\$50,000, 000.00) i te Hau Amerika. O te hoê tufaa ana'e ia teie o te moni taime na nia i ta ratou tarahu i te Hau Amerika. E piti taime i te matahiti hoê ta ratou aufauraa.

I te mahana hoê no Ditema nei, ua itea te hoê leta i te fenua ra i Amerika, tei papaihia e piti ahuru ma ono mata-

hiti i mairi a'enei, e te vai noa ra ia i roto i te fare vea i taua mau matahiti ra. Na te hoê company rahi i papai e i tuu taua leta ra i roto i te fare vea i te 4 no Novema, i te matahiti 1896.

Ua itea a'enei i te tufaa fenua ra, i Alaska, i Amerika, te hoê na roto mori arahu, mai te roto pape te huru. Ua parauhia e, e mori arahu numera hoê ia, e ua hau i te maitai hoi i te mori arahu i pamu-noa-hia mai. E haponohia teie mori arahu e hoohia i Tarafonia e i te fenua Iapone.

I roto i te avae Setepa i mairi a'enei, i te taime i haavî ai te nuu Turetia i te nuu Heleni, i te oire ra i Simarana, ua afai-tîtî-hia atu e 25,000 tamahine Cerisetiano no roto mai i taua oire ra e te faehau Turetia. Na te hoê taata rahi Amerika, o tei rave i te ohipa tauturu i taua mau fenua ra, i faaite atu teie nei parau i te mau vea parau apî.

I te 17 no Atopa i mairi a'enei, ua mou i te auahi te pahi reva tama'i rahi no te Hau Amerika, o "Blimp" to'na i'oa. Te faaterehia ra teie nei pahi, e ua huti-hape-hia te hoê vehi i roto i te mata'i puai, e tupu a'era te auahi. E toohitu taata tei fatata i te pohe roa. Tera ia te faufaa i parauhia no taua pahi ra, oia hoi, e hitu ahuru tausani dara; area râ i te hamaniraa i te matamua, ua pau e \$27,000.00, moni Amerika.

Mai tei faaitehia i roto i te mau vea no te fenua roa mai, e ohipa faufaa rahi ia na te tahi mau taata te ohipa himene. Ua tarahubia te hoê taata himene roo maitai i te oire ra Niu Ioka, i Amerika, e tera ia te rahiraa o te moni tei noa ia'na i te mau pô, oia hoi, \$ 2,500, moni Amerika. Na te hoê sotaiete teata rahi oia i tarahu. E taata Rusia ona, o Feoduo Chaliapin to'na i'oa.

I te 25 no Novema i mairi a'enei, a tere ai na pahi auahi rarahi Amerika e piti na te Miti Maramora, i fatata i te oire ra Cosaninope i Turetia, ua û raua te tahi i te tahi, e puta noa'era na pahi e piti. Ua pii atura te paraparau reva, e haapeepee maira te tahi mau pahi no te Hau Farani e te Hau Beritane. Tei nia iho i te hoê o teie nei na pahi i puta e 2,000 otare, tei afai-paruru-hia i te hoê haapuraa ia ore ratou ia taparahihia e to Turetia. Te toe noa ra e 5, 500 otare i te fenua Turetia. Ua faaue atura te Hau Turetia ia haere te mau taata Cerisetiano e hope roa'e i rapae i taua fenua ra.

I te 18 no Novema i mairi a'enei, ua tae atura te taata rahi Farani o Georges Clemenceau i te oire ra Niu Ioka, i Amerika, ei manihini no taua hau ra. Te mataitai haere noa ra oia i teie nei â i te mau oire rarahi no Amerika, e mai te au i ta'na parau, ua mauruuru oia i te mau mea atoa ta'na e ite ra; e ua mauruuru atoa to Amerika i te farerei ia'na e i te faaroo i ta'na mau parau paari. E rave rahi ta'na a'oraa parau i roto i te mau fare teata rarahi. Ua parau atura oia i te hoê taima e, te faaineine noa ra te Hau Purusia, Rusia e Turetia i te tama'i faahou. E 81 to'na matahiti i teie nei, e taata itoito râ oia e e tino etaeta hoi to'na.

I roto i te avae Novema i mairi a'enei, a faaarahia'i tatou i taua miti rahi tei haere maira, te tupu noa ra te hoê aueneraa fenua ino rahi i te fenua ra i Chile, i Amerika Apatoa. O te tumu ia i tupu ai taua miti rahi ra, e ore noâ ia i tano mai ia tatou nei, e rave rahi te mau oire tei haamou-roa-hia, e ua tae roa'tura ia i te fenua moana ra i Hawaii, e ua ino mau a'era taua fenua ra i te miti. Area râ, tei te fenua Chile iho â te ino rahi i taua mea ra. E hoê tausani e pae hanere taata tei pohe, e ua mou roa te mau oire. Ua

tae vave atura te tahi mau pahi rahi Amerika e tauturu i to taua fenua ra. Te faaite mai ra te mau taata feruri hohonu e te haapii fetia no Amerika e, o te hoé ia ati rahi roa i teie anotau hopea. E 1200 maile fenua tei faainohia, e i na hanere maile aita i toe te hoê noa iho taata. Tera ia te tumu no taua ati rahi ra, oia hoi, ua topa te tahi tufaa no te tahua miti i raro; e taua tufaa fenua ra, mai ia Tahiti taatoa i te rahi. A faaîhia'i te apoo i te miti, ua tae te miti i te vahi veavea no te ao, no te mea e veavea iti rahi to roto i te ao, e na te veavea i faatupu te au, e na te au i hutifaa-hou noa'tu te miti e tae noa'era i nia iho i te mau fenua. Te faaite atoa mai ra teie nei mau taata paari e, e tupu faa-hou taua huru ati i teie pae atu no Amerika Apatoa, no te mea te vai noa ra tera huru veavea i raro a'e i te tahua miti i taua mau vahi ra.

Faaiteraa no Ruru

Ia hinaaro outou i te tape'a, e te nati, noa'tu te huru;
 Ia hinaaro outou ia hamanihia to outou mau tape'a, te pine, te tautau;
 Ia hinaaro outou ia tataihia to outou mau tape'a;
 Ia hinaaro outou i te hoo mai i ta outou mau tiko, te patoetoe, te mau tape'a tahito, te hei pupu, etc.;
 Ia hinaaro outou ia papaîhia to outou mau i'oa i nia e aore râ i roto i to outou mau tape'a, te pine, e te tautau;
 Ia hinaaro outou ia faaapîhia to outou mau tape'a tahito;

Haere i o Ruru

*I to'na iho â fare parai rea ute
 i te aroa Petite Pologne
 PAPEETE*

Ua Neneihia Anei To Oe Hoho'a

Aita'tu e tao'a nehenehe e te faufaa hoi i te hoho'a—no oe iho, no te tane e te vahine, no te aiû apî, no te metua ruau, e aore râ no te utuafare.

E tei te fare neneiraa hoho'a a Viriamu te mau ravea apî e papu roa'i e e nehenehe roa'i te mau huru hoho'a—i te moni māmā hoi.

Eiaha e tia i noa—haere râ i teie nei, no te mau hoho'a ta oe i hinaaro.

William Crake

*I Fatata i te Fare Moni
 PAPEETE*

O. B. Peterson, Imprimeur,
 Rue Brea et de la rue Dumont d'Urville, Orovini, Papeete